

DE =	EN =	PT =	VN =
Lichtbogenschweißen	Arc welding	Soldagem a arco	Hàn hồ quang

de= **Schweißverfahren Information 01 Lichtbogenschweißen**
 en= **Welding processes Information 01 Arc welding**
 pt= **Soldagem processos de soldagem a arco de Informação 01**
 vn= **Thông tin quá trình hàn 01 hàn hồ quang**

DIN EN ISO 4063 (2000-04)

EN=
1 = Arc Welding
2 = Resistance Welding
3 = Gas Welding
4 = Pressure Welding
5 = Beam Welding
7= Other Welding methods
8= Cutting
9= Brazing, soldering

DE=
1 = Lichtbogenschweißen
2 = Widerstandsschweißen
3 = Gas-Schweißen
4 = Druckschweißen
5 = Strahlschweißverfahren
7 = Andere Schweißenverfahren
8 = Schneiden
9 = Hartlöten, Löten

PT=
1 = Soldagem a arco
2 = Soldagem Resistência
3 = gás de soldagem
4 = Soldagem pressão
5 = Feixe de soldagem
7 = Outros metodos de soldagem
8= Corte
9 = Soldadura, solda

VN=
1 = Hàn hồ quang
2 = kháng hàn
3 = Thiết bị hàn
4 = áp lực hàn
5 = chùm tia hàn
7 = hàn khác methodes
8 = cắt
9 = hàn thau, hàn

1 = Arc Welding
101=metal arc welding
111=shielded metal arc welding
11= metal arc welding
12= submerged arc welding
13= gas shielded metal arc welding
131= gas metal arc welding
135= metal active gas welding (MAG)
136= flux cored arc welding with active gas shield
137= flux cored arc welding with inert gas shield
14= tungsten gas shield,arc welding
141=gas tungsten arc welding
15= plasma Arc welding
151= plasma TIG welding

1 = Lichtbogenschweißen
101 = Lichtbogenhandschweißen
111 = abgeschirmte Lichtbogenhandschweißen
11 = Lichtbogenhandschweißen
12 = Unterpulverschweißen
13 = Schutzgas Lichtbogenhandschweißen
131 = Gas-Metall-Lichtbogenschweißen
135 = Metall-Aktiv-Gas-Schweißen (MAG)
136 = Fülldraht Schweißen mit aktivem Schutzgas
137 = Fülldraht Schweißen mit inert Schutzgas
14 = Wolfram Schutzgas, Lichtbogenschweißen
141 = Wolfram-Schutzgasschweißen
15 = Plasma-Lichtbogenschweißen
151 = Plasma-WIG-Schweißen

1 = Soldagem a arco
101 = soldagem a arco de metal
111 = soldadura de arco de metal blindado
11 = soldagem a arco de metal
12 = solda a arco submerso
13 = gás shieldet solda de arco de metal
131 = gás de soldagem a arco de metal
135 = metal active gas de solda (MAG)
136 = fluxo de soldagem a arco tubular com escudo de gás ativo
137 = fluxo de soldagem a arco tubular inert com gás de proteção
14 = tungstênio gás de proteção, soldagem a arco
141 = gás de soldagem a arco de tungstênio
15 = soldagem a arco plasma
151 = plasma de soldagem TIG

1 = Hàn hồ quang
101 = kim loại hàn hồ quang
111 = bảo vệ kim loại hàn hồ quang
11 = kim loại hàn hồ quang
12 = ngập nước hàn hồ quang
13 = khí shieldet kim loại hàn hồ quang
131 = khí kim loại hàn hồ quang
135 = khí hàn kim loại hoạt động (MAG)
136 = thông lượng lõi hàn hồ quang với lá chắn khí hoạt động
137 = thông lượng lõi hàn hồ quang với inert khí lá chắn
14 = vonfram khí lá chắn, hàn hồ quang
141 = vonfram khí hàn hồ quang
15 = Arc hàn plasma
151 = plasma hàn TIG

gezeichnet:	hpw	Datum:		education project	Lichtbogenschweißen	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: MT, S. 322
Aenderung:	an	Datum:	08.04.2013	WIAP KFKOK	Arc welding	r4a	datei_Wi_8_f_18_d1_r4a_Welding_in
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW